

ЗМІСТ

Высоцкая Т. Н. Лексико-семантические группы наименований технических артефактов горной промышленности (на материале терминов понятийной субкатегории «Машины»)	3
Дьячок Н. В., Облап А. Н. Принципы составления словаря универбов (на материале игровой лексики)	10
Дядя В. М. Лінгвістичні особливості мовної системи як фактор впливу на процес вивчення іноземних мов (на матеріалі іспанської та англійської мов).....	16
Заєць Г. В. Аудіовізуальні засоби у процесі навчання російської мови як іноземної... 24	
Іваненко І. М., Шавардова О. Ю. Трансформація маніпулятивних прийомів у політичних промовах (на матеріалі стенограм Верховної Ради України).....	31
Кіркоська І. С. Категорія футуральності в системі модусних категорій.....	38
Куварова Е. К. Электронное письмо в аспекте текстовых категорий.....	45
Кучеренко О. Ф. Семантична синонімія як чинник розвитку архітектурної термінологічної лексики.....	54
Летюча Л. П. Дериваційна та лексико-семантична характеристика ергонімічного репертуару м. Переяслава-Хмельницького	60
Меньшиков И. И. Иерархия коммуникативных единиц в русскоязычных текстах	72
Осіпова Т. Ф. Вербалізація невербаліки в сучасному українському мовленні: лексико-граматичний аспект.....	82
Ranchenko O. I. Translation Strategies for Contextual Meaning.....	90
Петрова Т. О. Теоретико-практичне значення рецензій на українські термінологічні словники кін. ХХ – поч. ХХІ ст.....	96
Підмогильна Н. В., Трофімова М. О. Субтитрування кінофільмів як лінгвістична проблема	107
Подопригора А. М. Лексико-грамматические особенности заключительных этикетных формул в русских письмах XVIII века	117
Пристайко Т. С. Путь из лексемы в морфемы (об экзит-производных в русском языке наших дней).....	125
Чаган О. І. Номінація приміщень для утримання свійських тварин і птиці (на матеріалі бойківських говірок)	135
Шпілько І. М. Сучасна словацька мова та проблема англіцизмів у глобалізованому світі.....	144

CONTENTS

Vysotska T. M. Lexical and semantic groups of mining technical artefacts names (case study of terms from the conceptual subcategory “Machines”).....	3
Diachok N. V., Oblap A. M. Principles of compiling of dictionary of univerbs (on the material of the game glossary).....	10
Dyadya V. M. Linguistic features of the language system as the influencing factor on the study process (using the material in English and Spanish).....	16
Zaiets A. V. Audiovisual means in the process of teaching russian language as foreign language.....	24
Ivanenko I. M., Shavardova E. Yu. Transformation of manipulative approaches in political promops (on the storage material of the Verkhovna Rada of Ukraine)....	31
Kirkovs’ka I. S. Category of futurity within the system of modus categories	38
Kuvarova O. K. Electronic letter in the aspect of text categories	45
Kucherenko H. F. Semantic synonymy as a factor in the development of architectural terminological vocabulary	54
Letiucha L. P. Derivation and lexical semantic characteristics of ergonomic repertoire of Pereyaslav Khmelnytsky city.....	60
Menshikov I. I. Hierarchy of communicative units in russian-language texts	72
Osipova T. F. Verbalization of non-verbals in the ukrainian speech: lexical and grammatical aspect	82
Panchenko O. I. Translation strategies for contextual meaning.....	90
Petrova T. O. Theoretical and practical value of the reviews on ukrainian terminology dictionaries of the late XX th and the early XXI st centuries.....	96
Podmogilnaya N. V., Trofimova M. O. Subtitle films as a linguistic problem.....	107
Podoprighora A. M. Lexical and grammatical features of final etiquette formulas in russian letters of the XVIII century.....	117
Prystaiko T. S. A path from lexeme to morpheme (on exit-derivatives in the present-day russian language).....	125
Chahan O. I. Naming of the premises for keeping domestic animals and poultry in boykos dialect.....	135
Shpitko I. M. Modern slovak language and problems of anglicisms in the globalized world.....	144